

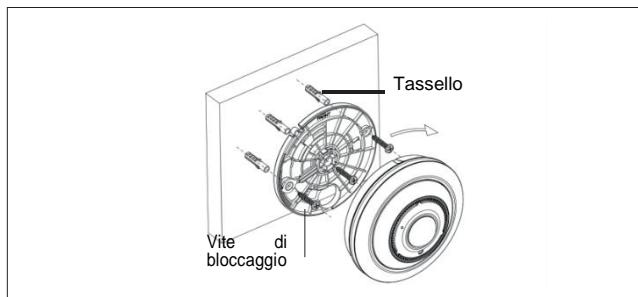
## Addendum

**IT**

### INSTALLAZIONE FISHEYE CAMERA TIPO UFO

Rimuovere il componente anteriore, ruotandolo in senso antiorario. Per fissare il piedistallo:

1. Praticare il primo foro di bloccaggio.
2. Far passare il cavo della telecamera attraverso il foro presente nel piedistallo o in alternativa nella scanalatura laterale in base alla tipologia d'installazione.
3. Procedere alla regolazione dell'angolazione della telecamera ruotando il piedistallo.
4. Praticare il secondo e il terzo foro, inserire i tre tasselli e fissare il piedistallo mediante le e tre viti di bloccaggio.
5. Fissare infine il corpo camera sul piedistallo ruotandolo in senso orario.



### Installazione SD Card

Per l'inserimento della SD Card nella telecamera, rimuovere il coperchietto presente nella base della telecamera svitando le due viti presenti.

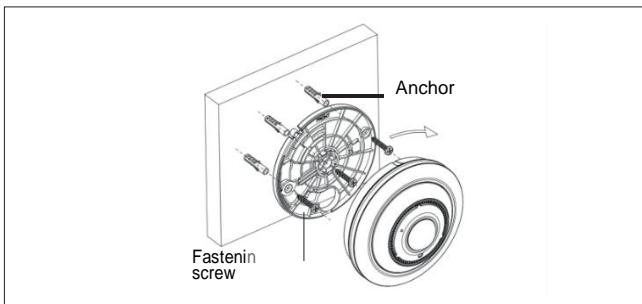


**EN**

## **UFO TYPE FISHEYE CAMERA INSTALLATION**

Remove the front component by turning it anticlockwise. To fix the pedestal:

1. Drill the first fastening hole.
2. Pass the camera wire through the hole in the pedestal or alternatively in the side groove according to the installation type.
3. Adjust the camera angle by turning the pedestal.
4. Drill the second and third hole, insert the three anchor bolts and fix the pedestal by means of the three fastening screws.
5. Finally fix the camera body to the pedestal by turning it clockwise.



## **SD Card installation**

To insert the SD Card in the camera, remove the lid from the bottom of the camera by undoing the two screws.

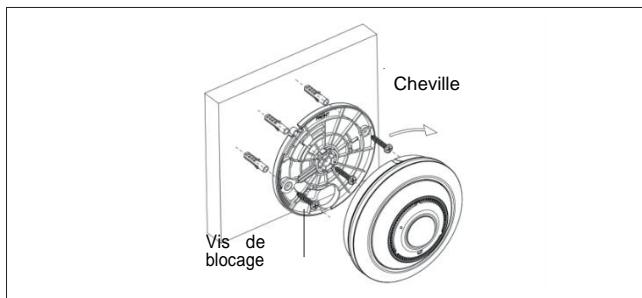


**FR**

## INSTALLATION DE LA CAMERA FISHEYE TYPE UFO

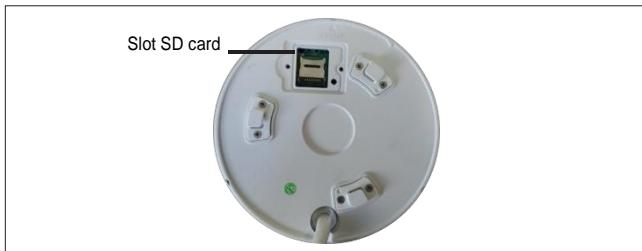
Retirer le composant avant, en le tournant en sens contraire à celui des aiguilles d'une montre. Pour fixer la base:

1. Percer le premier orifice de blocage.
2. Faire passer le câble de la caméra à travers l'orifice présent dans la base ou, en alternative, dans la rainure latérale (en fonction de la typologie d'installation).
3. Procéder au réglage de la position angulaire de la caméra, en tournant la base.
4. Percer deux autres orifices, y introduire les trois chevilles et fixer la base à l'aide des trois vis de blocage.
5. Enfin, fixer le corps de la caméra à la base, en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



## Installation de la SD Card

Pour la mise en place de la SD Card dans la caméra, retirer le cache présent dans la base de la caméra, en dévissant les deux vis.

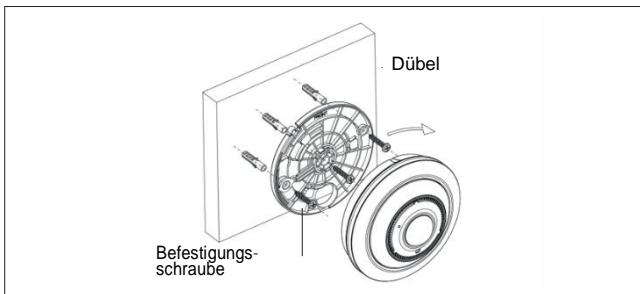


**DE**

## INSTALLATION DER FISHEYE-KAMERA TYP UFO

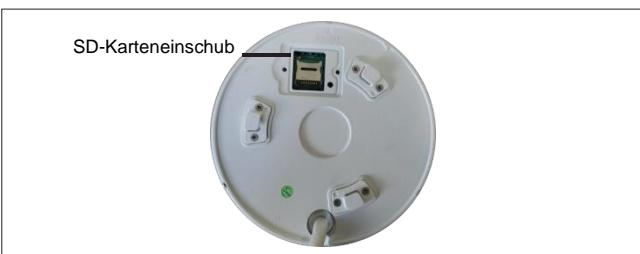
Das vordere Bauteil durch Drehen desselben gegen den Uhrzeigersinn entfernen. Zur Befestigung des Sockels:

1. Die erste Befestigungsöffnung anbringen.
2. Das Kabel der Kamera durch die Öffnung im Sockel oder je nach Installationsart alternativ dazu durch die seitliche Nut führen.
3. Die Einstellung des Winkels der Kamera durch Drehen des Sockels vornehmen.
4. Die zweite und dritte Öffnung anbringen, die Dübel einsetzen und den Sockel mit den drei Befestigungsschrauben anbringen.
5. Am Ende das Kameragehäuse durch Drehen desselben im Uhrzeigersinn auf dem Sockel anbringen.



## Installation der SD Card

Zum Einsetzen der SD Card in die Kamera die Abdeckung auf der Unterseite der Kamera entfernen und dazu die beiden Schrauben lösen.

**DS1099-198**

URMET S.p.A.  
10154 TORINO (ITALY) VIA BOLOGNA 188/C  
telef. +39. 011.24.00.000 (RIC.AUT.)  
Fax +39. 011.24.00.300 - 323

**urmet**

Area tecnica  
servizio clienti +39. 011.23.39.810  
<http://www.urmet.com>  
e-mail: [info@urmet.com](mailto:info@urmet.com)

Prodotto in Cina su specifica URMET  
Made in China to URMET specification